

Missione Cattolica di Lingua Italiana - Unità Pastorale Zimmerberg Horgen - Notiziario dei fedeli

INCONTRO

RECITA NATALIZIA

Lunedì 24 dicembre alle 16:00 nella Cappella Bruder Klaus ad Au si è tenuta la veglia di Natale pensata per i bambini. La celebrazione è stata caratterizzata dalla recita che i bambini, che tutte le settimane si ritrovano per un pomeriggio insieme nei locali parrocchiali di Horgen e che già si erano esibiti durante una liturgia il 16.12 a Wädenswil, hanno messo in scena. Lo spettacolo rappresentava i momenti più importanti della Natività quali l'Annunciazione, l'arrivo a Betlemme di Maria e Giuseppe, la Nascita di Gesù e l'adorazione dei Magi presso la grotta; i piccoli attori, meravigliosamente vestiti con abiti realizzati a mano da una nostra volontaria, hanno rappresentato in maniera semplice e spontanea questo importantissimo momento liturgico rendendo la funzione unica e indimenticabile. La Santa Messa si è distinta anche per i numerosi canti che i bambini hanno potuto cantare assieme alle loro famiglie. Al termine si è svolto un ricco rinfresco a base di dolce e uno spumante "vero" per gli adulti e di uno "modificato" per i più piccoli.

CARENVALE DELLE MISSIONE - SABATO 23 FEBBRAIO 2019 ore 18.00 (volantino)

RELAX TERMALE VISITA STEIN AM RHEIN

Per la giornata speciale dedicata all'amore, il 14 Febbraio 2019 la Missione organizza la consueta gita alle Terme di Zurzach ed in seguito una visita a Stein am Rhein. Il costo è di 75 CHF/persona comprende: Viaggio in pullman, ingresso alle Terme e pranzo. (Prezzo senza Terme: 55 CHF) Per iscriversi rivolgersi alla Segreteria della MCLI Zimmerberg al numero 044 725 30 95

IN RICORDO DI ADALBERTO BALLABIO

Adalberto Ballabio è venuto a mancare il 12.11.2018 all'età di 98 anni. Con questo articolo vogliamo ricordare e rendere omaggio ad una persona che è stata im-

portantissima per la nostra Missione, che con la sua dedizione ha contribuito a far crescere la nostra comunità proponendo iniziative sempre brillanti e mettendo le sue qualità a servizio di tutti.

In Svizzera ha passato la maggior parte della sua vita, emigrato nel 1956 dalla provincia di Varese, ha lavorato per come tecnico specializzato per alcune delle più importanti realtà elvetiche quali il CERN di Ginevra e la Dangel & Co. impegnata in diversi cantieri quali le costruzioni autostradali, potendo quindi assistere e collaborare in prima persona alla costruzione di questa nuova nazione che negli ultimi decenni è diventata centro importante per l'economia dell'intera Europa. Fu Tecnico di fiducia anche per il Consolato Italiano di Zurigo e grazie ai suoi meriti professionali e a quelli umani, come l'aver aiutato moltissime famiglie italiane neo trasferite a risolvere problematiche legate al lavoro o di qualunque altro genere, fu nominato Cavaliere della Repubblica Italiana nel 1990 dal Presidente della Repubblica Francesco Cossiga.

Insieme con la sua famiglia, Adalberto Ballabio frequentava la Santa Messa in lingua italiana a che si celebrava nella chiesa di Adliswil; da sempre grande appassionato di musica e di coreutica, rimase immediatamente colpito dal suono dell'organo della chiesa e dai canti della comunità. Dopo essersi introdotto nella realtà musicale locale, decise di impegnarsi ancora di più per creare quello che sarebbe ancora oggi il Coro della Missione.

Inizialmente il coro era distinto dalla realtà parrocchiale, si ritrovava per le prove in un locale messo a disposizione dalla Lindt & Sprüngli di Kilchberg e aveva un repertorio di canti folcloristici; via via che venivano inseriti anche brani liturgici, prese effettivamente forma il coro che avrebbe accompagnato le liturgie della Missione. Dalla fine degli anni Settanta il coro, perlopiù composto da parrocchiani di Kilchberg e Adliswil, trasferì le prove ogni



Recita natalizia.

sabato pomeriggio nella Parrocchia di Adliswil, trovò nell'organista Doris Peter un validissimo supporto musicale e lo stesso Ballabio si occupò di curare il nuovo repertorio che comprendeva numerosissime polifonie procurandosi tra Svizzera e Italia i migliori spartiti. Per vent'anni questo coro sempre più numeroso e professionale, accompagnò le celebrazioni domenicali a Kilchberg, Adliswil, Langnau e le liturgie delle più importanti festività, presso parte a concerti per la Missione e a matrimoni di molti parrocchiani. Questa meravigliosa esperienza si concluse nel 1998, dopo il pensionamento dell'allora Missionario e il rientro in Italia di alcuni componenti, anche il sig. Ballabio ormai pensionato preferì dedicarsi ad altre attività.

Adalberto Ballabio fu coinvolto anche in altre iniziative. Oltre ad aver collaborato all'organizzazione e all'allestimento di sale parrocchiali, che fungevano da magazzino, per renderle accoglienti ambienti dove organizzare incontri dove ospitare i nuovi emigranti appena trasferiti in Svizzera, fu promotore di quella che tutt'oggi è una delle iniziative più seguite e partecipate della Missione: gli incontri dei pensionati. Nel 2002, infatti, nasce il Gruppo pensionati di Kilchberg dove persone provenienti anche dai comuni limitrofi avevano, e hanno tutt'ora, la possibilità di passare del tempo insieme, condividendo le proprie esperienze, avendo la possibilità di confrontarsi o anche solo di divertirsi insieme.

Siamo immensamente grati al sig. Ballabio per essere stato in grado di individuare quelle che erano



Adalberto Ballabio

le esigenze e le necessità di molti compaesani appena trasferiti, per aver pensato, organizzato e portato avanti iniziative che sono state in grado di farli sentire meno soli e un po' più a casa, iniziative che ancora oggi vengono portate avanti e rimangono pilastri portanti della Missione. (SM)

SCRIGNO DEI TESORI NASCOSTI

Lo Spirito del Signore è sopra di me; per questo mi ha consacrato con l'unzione e mi ha mandato a portare ai poveri il lieto annuncio, a proclamare ai prigionieri la liberazione e ai ciechi la vista". (Lc 1,1-4; 4,14-21)

Senza Dio siamo degli esseri umani che possono dare soltanto il dolore e la sofferenza. (Madre Teresa)

NOTIZIE DELLA MISSIONE: COLLETTE OBBLIGATORIE

Il 25 Dicembre sono stati raccolti Fr. 72.70 per l'ospedale pediatrico di Bethlehem

Attività della Missione nel mese di Febbraio

03.02 Domenica a Horgen ore 20.00 - Corso Prematrimoniale "Serata Informativa"
04.02 Lunedì a Wädenswil ore 14.00 - Incontro Pensionati Balli di Gruppo Horgen ore 15.00 - Incontro Pensionati al Baumgärtlihof "Storia dei Presepi"
06.02 Mercoledì a Kilchberg ore 15.00 - Incontro Pensionati
08.02 Venerdì a Horgen ore 18.00 - Preparazione Battesimi
08.02 Venerdì a Horgen ore 20.15 - Incontro Agorà "Le crociate"
10.02 Domenica a Horgen ore 15.30 - Corso Prematrimoniale "Aspetti psicologici Dottorssa M.Sulzer"
11.02 Lunedì a Wädenswil ore 14.00 - Incontro Pensionati Balli di Gruppo Rüslikon ore 15.00 - Incontro Pensionati
14.02 giovedì gita alle terme AM Stein am RHEIN
15.02 Venerdì a Langnau am Albis ore 20.00 - Teatro "Der Engel"
17.02 Domenica a Horgen ore 15.30 - "Dio della Comunicazione"
18.02 Lunedì a Horgen ore 20.00 - Corso Prematrimoniale "Bibbia e Matrimonio"
21.02 Giovedì a Thalwil ore 14.30 - Incontro Pensionati
23.02 Sabato a Horgen ore 18.00 - Carnevale
24.02 Domenica a Horgen ore 15.30 - Corso Prematrimoniale "Risolvere Conflitti"
25.02 Lunedì a Horgen ore 20.00 - Corso Prematrimoniale *Risvolti Medici*, Dr. Edgar Widmer
26.02 Martedì a Wädenswil (kleiner Eetzelsaal) ore 14.00 - Incontro Pensionati Festa Carnevale

PROVE CORO

Si svolgono ogni mercoledì alle ore 19.30 nel centro parrocchiale di Horgen

INCONTRI GIOVANI FAMIGLIE "Schnappi Coccodrillo"

Ogni lunedì dalle ore 14.30 alle ore 18.00 nel centro parrocchiale di Horgen
 Ogni ultimo mercoledì del mese dalle ore 15.00 alle ore 17.00 nel centro parrocchiale di Adliswil.

MISSIONE CATTOLICA DI LINGUA ITALIANA ZIMMERBERG Comunità

Horgen, Thalwil - Richterswil - Hirzel - Oberrieden - Wädenswil - Adliswil - Kilchberg- Langnau a.A.



Segretariato

Burghaldenstrasse 7, HORGEN
 Tel. 044 725 30 95
 E-Mail: horgen@missioni.ch
 www.lemissioni.org/zimmerberg/

Segreteria a Horgen

Lu - Ve 08.00 - 11.30

Segreteria a Wädenswil

Presso la Parrocchia St. Marien
 Etzelstr.3, Ch-8820 Wädenswil
 Martedì dalle 14.00 - 15.00

Servizi sociali

INAS-CISL - Sede di Horgen
 su appuntamento presso MCL.
 Rocco Minelli: 079 3352446
 Giuseppe Versamento: 076 3686515

Servizio consolare

Kilchberg: Schützenmattstr. 25 (Centro parrocchiale)
 Patronato ACLI e Corrispondente Consolare: tutti i venerdì, ore 19.30 - 21.30
 Cell. 079 466 32 32

Vita di Comunità

Battesimi

Si celebrano durante la Sante Messe a Kilchberg il 1o sabato del mese ore 17.00; ad Adliswil, la 2a domenica del mese ore 18.00; a Richterswil, l'ultimo sabato del mese ore 18.00; a Thalwil, 1a domenica del mese ore 18.00 ed a Wädenswil, 3a domenica del mese ore 12.15. Oppure il 2° sabato del mese a Horgen ore 11.00.

Matrimoni

Il prossimo corso prematrimoniale si svolgerà ogni domenica pomeriggio e lunedì sera dal 3 Febbraio al 3 Marzo 2019.

Confessioni individuali

Prima della Santa Messa oppure su richiesta.

Visita degli ammalati in ospedali, Case di riposo ed unzione degli infermi

Purtroppo già da un paio di anni, per motivi di Privacy, non riceviamo più informazioni sugli ammalati in ospedale. Per eventuali visite vi preghiamo di chiamare in Segreteria oppure di rivolgersi direttamente al missionario.

Visite in famiglia, benedizioni e colloqui

Su richiesta

Calendario liturgico

FEBBRAIO

Sabato 2

17.00 Kilchberg - S. Messa

Domenica 3

08.45 Horgen - S. Messa
 11.15 Wädenswil - S. Messa
 18.00 Thalwil - S. Messa

Sabato 9

18.00 Langnau am Albis - S. Messa «Insieme»

Domenica 10

08.45 Horgen - S. Messa
 11.15 Wädenswil - S. Messa
 18.00 Adliswil - S. Messa

Domenica 17

08.45 Horgen - S. Messa
 11.15 Wädenswil - S. Messa
 18.00 Thalwil - S. Messa

Venerdì 22

19.00 Wädenswil - S. Messa «Insieme»
 19.30 Wädenswil - Adorazione

Sabato 23

18.00 Richterswil - S. Messa

Domenica 24

08.45 Horgen - S. Messa
 11.15 Wädenswil - S. Messa
 18.00 Adliswil - S. Messa

tema: giardinaggio

CARNEVALE

Unità Pastorale Zimmerberg

Entrata Adulti: Fr. 7.- Sala Protestante Horgen, Kelliweg 21
 Bambini fino a 12 anni: Gratis 23 febbraio 2019 dalle ore 18:00 alle ore 24:00

Programma

18.00 - apertura
 - intrattenimento per ragazzi e bambini
 - balli di gruppo
 18.30-23.00 - ristorazione

Divertimento allietterà la serata:

AMBROSIANO
 Sorpresa

Missione Cattolica di Lingua Italiana
 Burghaldenstr. 7 - 8810 Horgen
 Tel. 044 725 30 95

Durante la serata verranno effettuati dei filmati e delle foto.
 L'uso dei coriandoli è tassativamente vietato.